

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL

**COUR SUPÉRIEURE**  
Chambre commerciale

Dossier n° 500-11-042173-126

---

Montréal, le 8 mai 2012

L'honorable juge Claude Auclair, j.c.s.

---

**DANS L'AFFAIRE DE LA LOI SUR LES  
ARRANGEMENTS AVEC LES  
CRÉANCIERS DES COMPAGNIES, L.R.C.  
(1985), CH. C-36, TELLE QU'AMENDÉE**

**CT-PAIEMENT INC.**

Débitrice

et

**RSM RICHTER INC.**

Contrôleur

---

**ORDONNANCE**

AYANT lu la *Requête pour l'émission d'une ordonnance prorogeant l'ordonnance initiale de suspension des procédures (Art. 11.02 Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies)* (la « **Requête** »);


CONSIDÉRANT les dispositions de la LACC;

CONSIDÉRANT qu'il est dans l'intérêt de la Débitrice et des différents intervenants que la prorogation demandée soit accordée;

CONSIDÉRANT l'affidavit de M. Denis Savard et le rapport du Contrôleur qui supporte la prorogation demandée;

EN CONSÉQUENCE, LE TRIBUNAL :

- [1] ACCUEILLE la Requête;
- [2] DÉCLARE suffisant l'avis préalable de la présentation de la présente requête;
- [3] PROROGE et RENOUELLE jusqu'au 27 juin 2012 à 17h la Période de suspension (telle que définie à l'Ordonnance Initiale de cette Cour datée du 23 février 2012), le tout sujet à tous les autres termes et conditions de l'Ordonnance Initiale (telle que prorogée et modifiée par des ordonnances du 23 mars 2012 et du 30 mars 2012);
- [4] LE TOUT sans frais.



Claude Augair j.c.s.

Me Jean Legault  
Me Jonathan Warin  
**LAVERY, DE BILLY, S.E.N.C.R.L.**

Me Martine L. Tremblay  
**KUGLER KANDESTIN**  
Procureurs de 4949097 Canada inc.

Me Antoine Leduc  
**BCF S.E.N.C.R.L.**  
Procureurs de Pivotal Payments Corporation

Me Mathieu Lévesque  
**BORDEN LADNER GERVAIS**  
Procureurs de Global Payments Direct, Inc.